

# Magyar Terminológia

<http://www.akademiai.com>

## Tartalom

### 2008. június, 1. kötet, 1. szám

A főszerkesztő előszava ( <i>Fóris Ágota</i> ) .....	1
A Magyar Nyelv Terminológiai Tanácsáról ( <i>Voigt Vilmos</i> ).....	7

#### TANULMÁNYOK

<i>Cabré Castellví, Maria Teresa</i> : A terminológia elméletei. Leírás (deskripció), előírás (preskripció) és magyarázat (Fordította: <i>B. Papp Eszter</i> ) .....	11
<i>Prószéky Gábor – Miháltz Márton</i> : Magyar WordNet: az első magyar lexikális szemantikai adatbázis.....	43
<i>Majzikné Bausz Ágota</i> : Az e-kormányzat, e-közigazgatás problémái és terminológiai vonatkozásai Magyarországon.....	59

#### MŰHELYMUNKÁK

<i>Mátis Bernadett</i> : Tolongás, utolsó láb és faltörő kos, avagy a rögbi terminológiája.....	77
<i>Szabó Veronika</i> : A kétféle igeragozás terminusairól általános iskolai tankönyvek elemzése kapcsán.....	93

#### KÖNYVKRITIKÁK

<i>Magris, M. – Musacchio, M. T. – Rega, M. – Scarpa, F.</i> (a cura di.). <i>Manuale di Terminologia. Aspetti teorici, metodologici e applicativi.</i> ( <i>Sermann Eszter</i> ).....	111
<i>Muráth J. – Oláh-Hubai, Á.</i> (Hg.). <i>Interdisziplinäre Aspekte des Übersetzens und Dolmetschens / Interdisciplinary Aspects of Translation and Interpreting.</i> ( <i>Lendvai Endre – Vágó István</i> ).....	115
<i>Fóris Á. – Pusztay J.</i> (szerk.). <i>Utak a terminológiához.</i> ( <i>Mészáros Ágnes</i> ).....	123

#### SZÓTÁRKRITIKÁK

<i>Schied, H. – Kindinger, D.</i> <i>Mathematik I. Ein Lexikon zur Schulmathematik für das 5. bis 10. Schuljahr.</i> ( <i>Czékmán Orsolya</i> ).....	129
<i>Péics H. – Rozsnyik A.</i> <i>Magyar–szerb–angol matematikai szótár.</i> ( <i>Cseh Márta</i> ).....	132
<i>Oroszi S.</i> <i>Közgazdasági fogalomtár és angol-magyar szótár.</i> ( <i>Tamás Dóra</i> ).....	134
<i>A jDictionary szótáralkalmazás.</i> ( <i>Kult Katalin</i> ).....	137
<i>Bartos H. – Hamar I.</i> <i>Kínai–magyar szótár.</i> Budapest: Balassi kiadó ( <i>Gömöri Mirjam</i> ).....	143
<i>Ittészné Kövendi K.</i> <i>Magyar–angol zenei szaknyelvi szótár – English–Hungarian Dictionary of Musical Terminology.</i> ( <i>Bérces Emese</i> ).....	146

#### KONFERENCIABESZÁMOLÓK

<i>Current Trends in Terminology. International Conference on Terminology.</i> Berzsenyi Dániel Főiskola, Szombathely, 2007. november 9–10. ( <i>Kis Ádám – Kis Balázs</i> ).....	153
<i>Kultúrák dialógusa a soknyelvű Európában IV. Nemzetközi konferencia a Pécsi Tudományegyetemen, 2007. november 23–24.</i> ( <i>Cs. Jónás Erzsébet</i> ).....	156
<i>Szakember, szaktudás, szaknyelv: VII. Szaknyelvoktatási szimpózium, Pécs, 2007. november 15–17.</i> ( <i>Makai Zoltán</i> ).....	159

A SZERKESZTŐSÉGBE BEÉRKEZETT KÖNYVEK.....	163
---	-----

HÍREK, ESEMÉNYEK.....	165
-----------------------	-----